



Prot. 16/2021

Parere variazione bilancio e salvaguardia degli equilibri di bilancio –
Gutachten Änderung Haushaltsvoranschlag und Sicherung des Gleichgewichts im Haushalt

Bolzano Bozen 26.10.2021

Incaricato Sachbearbeiter
Il Collegio dei Revisori

Oggetto:

PARERE SULLA VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE 2021-2023 CON APPLICAZIONE DELL'AVANZO E MAGGIORI ENTRATE E STORNO DI FONDI

Betreff:

GUTACHTEN ZUR ABÄNDERUNG DES HAUSHALTSVORANSCHLAGES 2021-2023 MIT ÜBERTRAGUNG DES VERWALTUNGSÜBERSCHUSSES UND DER MEHREINNAHMEN UND UMBUCHUNG VON FONDS

Il Collegio dei Revisori

Das Rechnungsprüferkollegium

Vista la proposta di delibera di Consiglio in oggetto, sottoposta all'esame del Collegio per l'acquisizione del parere di cui all'art. 73, comma 7 del regolamento di contabilità;

Nach Einsicht der Beschlussvorlage des Gemeinderates zur Abänderung des Haushaltsvoranschlags, welcher dem Kollegium zur Abgabe des Gutachtens gemäß Art. 73 Absatz 7 des Gemeindeordnung über das Rechnungswesen vorgelegt wurde;

Visti i pareri di cui all'art. 185 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige";

Nach Einsichtnahme der positiven Gutachten im Sinne von Art. 185 des Reg.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

Visto l'art. 193, comma 1 del D.lgs. nr. 267/2000 e successive modifiche;

Nach Einsichtnahme in die Bestimmung gemäß Art. 193 Absatz 1 des GvD nr. 267/2000 in geltender Fassung;

Visto che, dalla documentazione presentata dall'ufficio finanziario risulta l'inesistenza di squilibri nella gestione tali da portare alla formazione di un disavanzo di gestione o di amministrazione.

Festgestellt, daß aus den vom Amt für Finanzplanung vorgelegten Unterlagen hervorgeht, dass keine Unausgeglichenheiten in der Gebarung bestehen, die zum Entstehen von Fehlbeträgen im Gebarungs- oder Verwaltungshaushalt führen können.

Visto che da tale analisi è emerso che alcuni stanziamenti del bilancio di previsione vanno adeguati alle mutate esigenze dei vari uffici, e che si rende pertanto necessario provvedere alle conseguenti operazioni di variazione:

Festgestellt, daß diese Analyse gezeigt hat, dass einige Bereitstellungen des Haushaltsvoranschlags an die veränderten Erfordernisse verschiedener Ämter angepasst werden müssen. Demzufolge erweist es sich als notwendig, die erforderlichen Änderungen vorzunehmen:

- di apportare al bilancio di previsione 2021-2023 le variazioni che risultano elencate nell'allegato 1 della proposta di delibera di consiglio n. 87, applicando al bilancio di previsione 2021-2023 parte del risultato di amministrazione accertato in sede di rendiconto di gestione 2020, in particolare la dotazione necessaria derivante dalla quota libera disponibile e la quota vincolata di € 4.609.674,42;

- Die Änderungen des Haushaltsvoranschlags 2021-2023 werden gemäß Angaben der Anlage 1 zur Gemeinderatsbeschlussvorlage Nr. 87 abgeändert. Dem Haushaltsvoranschlag 2021-2023 wird ein Teil des Verwaltungsergebnisses, der im Rahmen der Rechnungslegung 2020 festgestellt wurde, übertragen, und zwar insbesondere die notwendige Mittelausstattung, die aus dem frei verfügbaren Anteil

- di procedere ad uno storno dal fondo di riserva in c/capitale di complessivi € 6.002.258,00;

- di disapplicare l'importo di € 1.042.690,73 dal bilancio di previsione per consentire di vincolarlo formalmente alle opere di seguito indicate;

- di vincolare pertanto formalmente la quota libera dell'avanzo di amministrazione 2020 per l'importo complessivo di € 5.869.962,43 per le seguenti opere:

- Opere strategiche di € 4.905.750,00 come da accordo di programma per la viabilità della zona produttiva Bolzano Sud;
- Opere previste per la riduzione del pericolo da caduta massi in località Santa Maddalena di € 848.612,43 (quota parte);
- Riduzione pericolo idrogeologico in val d'Ega di € 115.600,00 (quota parte);

- di vincolare il prefinanziamento riscosso di € 130.052,92 attribuendolo alla quota vincolata da trasferimenti in relazione al progetto europeo "Horizon 2020 JustNature - Grant Agreement n. 1010003757";

Visti i prospetti allegati alla proposta di delibera predisposti dall'Ufficio Programmazione Finanziaria, che riportano il dettaglio delle variazioni riferite alle entrate classificate per titolo, categoria e tipologia e alle spese classificate per missione, programma, titolo e macroaggregato;

riscontrato che i predetti prospetti riportano, per ciascuna entrata, classificata per titolo, categoria e tipologia e ciascuna spesa, classificata per missione, programma, titolo e macroaggregato:

- la previsione della variazione;
- l'importo della variazione;
- lo stanziamento risultante.

Il Collegio dei Revisori attesta che, sulla scorta delle verifiche effettuate, le variazioni di bilancio, come meglio specificate negli allegati prospetti predisposti dal responsabile del servizio finanziario, garantiscono la salvaguardia degli equilibri di bilancio ed

esprime

parere favorevole alla variazione di bilancio proposta nonché alla variazione del documento unico di programmazione 2021-2023.

.

übernommen wird, sowie der gebundene Anteil von 4.609.674,42 €.

- Es wird eine Umbuchung aus dem Reservefonds für Kapitalausgaben von insgesamt 6.002.258,00 € vorgenommen.

- Es wird ein Betrag in Höhe von 1.042.690,73 € aus dem Haushaltsvoranschlag ausgetragen, um ihn förmlich an die nachfolgend angegebenen Arbeiten zu binden.

- Der frei verfügbare Anteil des Verwaltungsverüberschusses 2020 wird somit über einen Gesamtbetrag von 5.869.962,43 € förmlich für die nachfolgenden Arbeiten zweckgebunden:

- 4.905.750,00 € - strategische Arbeiten gemäß Programmvereinbarung für den Straßenverkehr in der Gewerbezone Bozen Süd
- 848.612,43 € (Anteilsbetrag) - Arbeiten zur Reduzierung der Steinschlaggefahr in St. Magdalena
- 115.600,00 € (Anteilsbetrag) - Eindämmung der hydrogeologischen Gefahr im Eggental

- die eingegangene Vorfinanzierung von 130.052,92 € im Rahmen des europäischen Projektes „Horizon 2020 JustNature - Grant Agreement 1010003757“ wird zweckgebunden, und zwar wird der Betrag dem gebundenen Anteil aus Übertragungen betreffend das genannte Projekt zugeschrieben.

Nach Einsicht der vom Amt für Finanzplanung vorbereiteten und dem Beschlussentwurf beigefügten Übersichten, welche die detaillierten Aufstellungen der Abänderungen der Einnahmen in Titel, Kategorie und Typologie einteilt und der Ausgaben in Missionen, Programme, Titel und Makroaggregaten einteilt;

festgestellt, dass die Übersichten mit den Einnahmen, eingeteilt in Titel, Kategorien und Typologie und die Übersichten mit den Ausgaben, eingeteilt in Missionen, Programme, Titel und Makroaggregate:

- den Voranschlag der Abänderung
- den Betrag der Abänderung
- die sich daraus ergebende Bereitstellung beinhalten.

Bescheinigt das Rechnungsprüferkollegium auf der Grundlage der durchgeführten Erhebungen, daß die Abänderungen des Haushaltsvoranschlages, welche aus der vom Verantwortlichen für den Finanzdienst ausgearbeiteten beiliegenden Übersichten genauer hervorgehen die Sicherung der Haushaltsgleichgewichte gewährleisten, und

erteilt

ein positives Gutachten zu der vorgeschlagenen Abänderungen des Haushaltsvoranschlages, sowie der vorgeschlagenen Abänderung des einheitlichen Strategiedokumentes 2021-2023.

Il Collegio dei Revisori dei Conti
Das Rechnungsprüferkollegium

Dott. Rag. Renato Bonsignori
documento firmato digitalmente
digital unterzeichnetes Dokument

Dott.ssa Giorgia Daprà
documento firmato digitalmente
digital unterzeichnetes Dokument

Dott. Michael Thaler
documento firmato digitalmente
digital unterzeichnetes Dokument